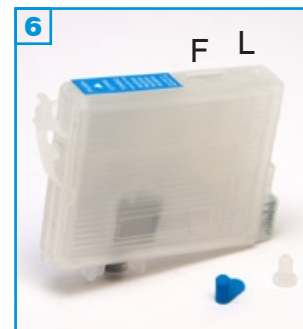
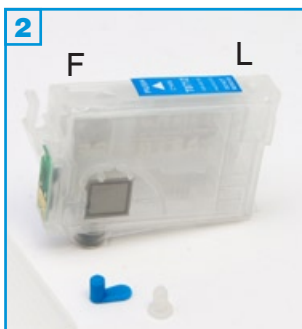


# ■ Befüllanleitung für SimpleInk Patronen 2010

Für Epson Stylus D78, Photo 1400, R265, R300, S20 und weitere - neue Form!

es\_sj - Version 1.4



## Grundsätzlich gilt:

- Führen Sie den Befüllvorgang immer auf einer schmutz-unempfindlichen Unterlage aus!
- Lesen Sie sich die Anleitung gründlich durch, bevor Sie mit dem Füllen beginnen.
- Die Anleitung gilt für die abgebildete Patronenbauform.
- Der Chip an der Patrone setzt sich automatisch zurück.
- Funktionsgarantie nur bei Verwendung spezifischer Tinten!
- **Spritzen und Tinten gehören nicht in Kinderhände!**

## Benötigtes Zubehör für das Befüllen der SimpleInk Patronen

- 1 Tintenspritze pro Farbe (im Nachfüllset enthalten)
- 1 Füllnadel pro Farbe (im Nachfüllset enthalten)

## Der Befüllvorgang:

1. Halten Sie die Patrone wie auf Bild **2** zu sehen\*. Entfernen Sie sowohl den Belüftungsstopfen (**L**) als auch den Füllstopfen (**F**).
2. Ziehen Sie die Spritze mit Tinte auf, stechen Sie die Füllnadel wie auf Bild **3** zu sehen schräg - vom Feinfilter unten links weg - in die Patrone und füllen Sie sie auf; eine leere Patrone fasst ca. 10 bis 15 ml.
3. Verschließen Sie das Füllloch (**F**) mit dem farbigen Stopfen und setzen Sie die Patrone wieder in das Gerät ein.

Setzen Sie den transparenten Belüftungsstopfen nur wieder ein, wenn Sie die Patrone zum Befüllen oder Transportieren aus dem Gerät nehmen wollen.

## Problembeseitigung:

- Ersetzen Sie immer alle Patronen Ihres Gerätes durch SimpleInks.
- SimpleInks werden beim ersten Einsetzen oder nach einem Befüllvorgang in seltenen Fällen gar nicht oder als „leer“ erkannt. Sie beheben dieses Problem durch erneutes Entnehmen und Wiedereinsetzen der Patronen oder durch Ausschalten des Druckers. Trennen Sie in diesem Fall für ca. 30 Sekunden das Gerät vom Stromnetz.

### \* Ausnahme:

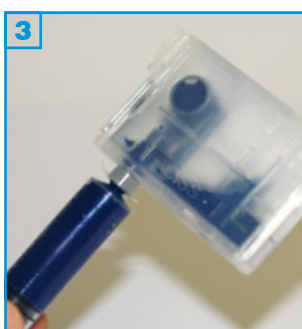
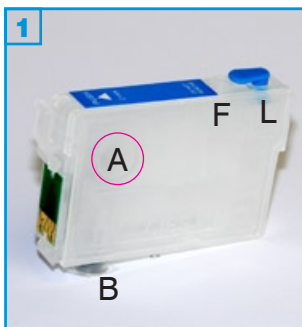
Bei den SimpleInks CT0481-6 (für Epson Stylus Photo R200/300 und kompatible) befindet sich das Füllloch weiter rechts (Richtung Luftloch) **6**. Der Befüllvorgang ist jedoch identisch.

Sie haben Schwierigkeiten beim Befüllen oder Fragen zur Vorgehensweise? Rufen Sie uns an!

# ■ Befüllanleitung für SimpleInk Patronen

Für Epson Stylus D78, Epson Stylus Photo 1400 und weitere

sj\_d78 - Version 1.3



## Grundsätzlich gilt:

- Führen Sie den Befüllvorgang immer auf einer schmutz-unempfindlichen Unterlage aus!
- Lesen Sie sich die Anleitung gründlich durch, bevor Sie mit dem Füllen beginnen.
- Die Anleitung gilt für die abgebildete Patronenbauform.
- Der Chip an der Patrone setzt sich automatisch zurück.
- Funktionsgarantie nur bei Verwendung spezifischer Tinten!
- **Spritzen und Tinten gehören nicht in Kinderhände!**

## Benötigtes Zubehör für das Befüllen der SimpleInk Patronen

- 1 Tintenspritze pro Farbe (im Nachfüllset enthalten)
- 1 Füllnadel pro Farbe (im Nachfüllset enthalten)
- Compedo Nachfülltinte

## Der 1. Befüllvorgang:

1. Halten Sie die Patrone wie auf Bild **1** zu sehen. Entfernen Sie den Belüftungsstopfen L und durchstechen Sie mit einem nicht scharfen Gegenstand (Kugelschreiber etc.) die dünne durchsichtige Folie am Tintenauslass B.
2. Ziehen Sie die Spritze mit Tinte auf und entfernen Sie vorsichtig die Nadel. Stecken Sie nun die gefüllte Spritze in den Tintenauslass B. Halten Sie die Patrone, wie auf Bild **2** zu sehen, senkrecht vor sich und neigen Sie die obere Ecke zu sich. Füllen Sie nun sehr langsam ca. 5-10 ml Tinte ein, wobei sich der in Bild **1** rot gekennzeichnete Hohlraum A (Feinfilter) im Idealfall luftfrei mit Tinte füllt **3**. Ziehen Sie dann die Spritze vorsichtig aus der Öffnung.
3. Entfernen Sie nun den transparenten Füllstopfen F, stecken Sie die noch gefüllte Spritze (ohne Nadel) hinein und entleeren Sie sie langsam. Diesen Vorgang können Sie wiederholen um die Patrone komplett zu füllen.
4. Setzen Sie den Füllstopfen F wieder ein. Das Belüftungsloch L bleibt zum Drucken unverschlossen. Den farbigen Stopfen benötigen Sie nur zum sicheren Transport voller Patronen.

## Wenn die Patrone schon einmal befüllt war:

1. Führen Sie nur Schritt 3 **4** durch.

## Problembeseitigung:

- 1) Ersetzen Sie immer alle Patronen Ihres Gerätes durch SimpleInks.
- 2) Bei Andruckproblemen (streifiger Ausdruck etc.), durch Luft im Hohlraum A, wiederholen Sie Schritt 2.
- 3) SimpleInks werden beim ersten Einsetzen oder nach einem Befüllvorgang in seltenen Fällen gar nicht oder als „leer“ erkannt. Sie beheben dieses Problem durch erneutes Entnehmen und Wiedereinsetzen der Patronen oder durch Ausschalten des Druckers. Trennen Sie in diesem Fall für ca. 30 Sekunden das Gerät vom Stromnetz.

Sie haben Schwierigkeiten beim Befüllen oder Fragen zur Vorgehensweise? Rufen Sie uns an!